

世界经典 探案故事

SHIJI

JINGDIAN

TAN AN



四川出版集团
天地出版社

图书在版编目(CIP)数据

世界经典探案故事 / 独角王工作室编. — 成都: 天地出版社, 2005.1

ISBN 7-80624-997-4/I·130

I. 世... II. 独... III. 故事—作品集—世界
IV. I14

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 135698 号

世界经典探案故事

作 者: 独角王工作室

策划组稿: 朱 兰

责任编辑: 罗 红 向 华

装帧设计: 独角王工作室

出版发行 □ 四川出版集团·天地出版社

(成都市盐道街 3 号 邮政编码: 610012)

网 址 □ <http://www.tdph.net>

电子邮箱 □ tiandicbs@vip.163.com

印 刷 □ 四川大学印刷厂

版 次 □ 2005 年 1 月第一版

印 次 □ 2005 年 2 月第四次印刷

开 本 □ 889×1194mm 1/24

印 张 □ 8

字 数 □ 160 千

印 数 □ 13001~16000 册

定 价 □ 15.50 元

书 号 □ ISBN 7-80624-997-4/I·130

版权所有, 违者必究, 举报有奖

举报电话: (028) 86666810 (市场营销部) 86715665 (总编室)

世界经典



国防大学 2 098 2422 5

探案故事

Shijie Jingdian Tan'an Gushi



四川出版集团

天健出版社

前言

qianyan

小朋友，
你们喜欢听惊险的破案故事
吗？羡慕那些凭着聪明才智抓住坏
蛋的警察吗？如果那样的话，你一定要赶紧
翻看这本无比精彩的《世界经典探案故事》。

在书里，我们会与英勇的警探一起重返案发现
场，和他们一起用敏锐的观察去发现罪犯遗留下的蛛
丝马迹，绝不放过任何一个细小的环节，凭着严谨周密
的推理，让罪犯们无处可逃。

在每个精彩的故事里，小朋友们都可以慢慢学习到
仔细观察、冷静思考、积累知识等优点。当你们读完书
中最后一个故事时，我相信，小朋友们已经成为精明
的小神探了。



聪明的

化妆师	6
没有指纹的女人	9
伪造的字据	10
老太太的面包房	12
于中丞审盗	14
署日期的罪犯	16
比尔的推断	18
撒谎的农夫	19
夜半枪声	21
小提琴手之死	23
火柴盒上的地址	24
一架望远镜	26
谁是母亲	29

“字”断

生父案	64
糊涂的黑人姑娘	67
心脏麻痹死亡	69
树林中的绞刑台	72
帆板事故	74
包公审石头	76
麻将杀人案	79
空罐头盒	80
甲板枪声	82
好一个“救命者”	83
罪犯在3个学徒中间	87

珠宝店

被骗案	31
病房杀人案	34
门球场杀人案	36
扑克占卜师被杀案	39
歌星之死	41
3个珠宝箱	44
钻石藏在哪儿	46
手里的头发	48
绘画的女子	52
井上井下	54
一支高尔夫球杆	57
雪地上的杀人案	60
雪茄烟之谜	62



目录

左手还是右手?	91
诺贝尔的助手	93
证词中的漏洞	96
包公智破绣鞋案	97
亨利诬陷约翰	100
罪犯的号码	102
不打自招	104
沙漠中的间谍	106
包公智断奇案	107



名画的失落	109
动物园里的凶杀案	111
维克多警官的判断	113
夫人是怎样死的?	114
哪儿露了破绽?	116
插满郁金香的花瓶	118
发电机坏了	120
先斩后奏	121
丁知县审鹅	123
纸纹辨伪	126
泥匠死因	127
瞎编的证词	129
柯尔断案	131
谁下的毒?	132
停电之夜	134
骆驼牌香烟	136
林肯的辩护词	138





“按图索骥”	139
石膏像	141
聪明的法官	143
诗人审案	145
真正的行凶时间	147
心急的小偷	149
13朵玫瑰	150
惊倒柯南道尔	152
话中有话	153
智取两文书	155
书吏之死	159
集满苍蝇的刀	161
不翼而飞的赎金	162
监守自盗	164
芝加哥美术馆失窃案	166

啤酒的泡沫	168
尘土的秘密	169
金柜的密码是多少	171
凶手就是推销员	172
两个嫌疑犯	174
溜冰场里的命案	176
为何留下烛泪?	178
冰淇淋盒子	181
点火的真凶	184
酿酒专家	186
漂亮的彩电	188
雨夜的谋杀	190





聪明的化妆师

yáng zǐ shì rì běn yī wèi zhù míng de nǚ huà zhuāng shī huà zhuāng jì shù shí fēn gāo
洋子是日本一位著名的女化妆师，化妆技术十分高

ming
明。

jīng guò tā huà zhuāng hòu de rén hé yǐ qián jiǎn zhí jiù shì liǎng gè mú yàng
经过她化妆后的人，和以前简直就是两个模样。

yǒu yī tiān dāng tā zhèng zài jiā lǐ xiū xi shí tīng dào yī zhèn qīng qīng de qiāo mén
有一天，当她正在家里休息时，听到一阵轻轻的敲门

shēng
声。

yáng zǐ kāi mén yī kàn yuán lái shì yī wèi xiàng mào wēn hé de zhōng nián rén dāng
洋子开门一看，原来是一位相貌温和的中年人。当

tā jǐ jìn yáng zǐ jiā hòu lì kè lù chū le zhēn shí miàn mù
他挤进洋子家后，立刻露出了真实面目。

tā cóng yāo jiān chōu chū yī bǎ bǐ
他从腰间抽出一把匕

shǒu shuō zūn jīng de huà zhuāng shī xiǎo
首，说：“尊敬的化妆师小

jiě wǒ zǎo jiù chá guò le zhī dào nǐ
姐，我早就查过了，知道你

de huà zhuāng jì shù shì zuì gāo míng de
的化妆技术是最高明的。

rú guǒ nǐ lǎo lǎo shí shí de àn zhào wǒ
如果你老老实实地按照我

shuō de qù zuò wǒ yí dìng huì bǎo zhèng nǐ
说的去做，我一定会保证你

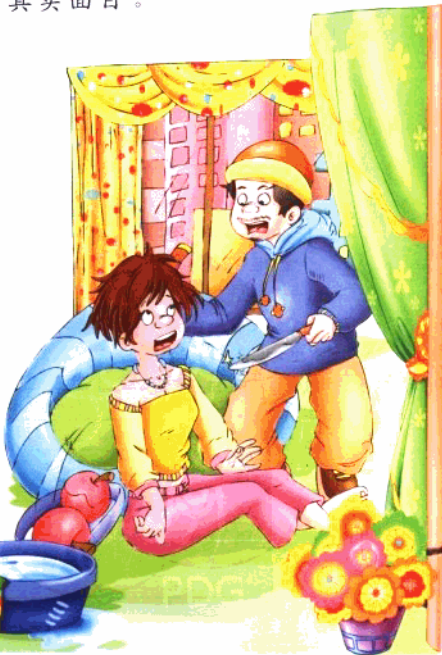
de ān quán ér nǐ zhǐ yào shī zhǎn yí xià
的安全，而你只要施展一下

nǐ de shǒu yì jiù xíng le
你的手艺就行了。”

xián zài qǐng nǐ jiāng wǒ de liǎn
“现在，请你将我的脸

jìn xíng huà zhuāng wǒ zài yě bù yào bié rén
进行化妆，我再也不要别人

rèn chū yuán lái de wǒ le
认出原来的我了。”



nà ge zhōng nián rén yòu shuō
那个中年人又说：

wǒ shì yí gè táo fàn yǐ jīng dōng
“我是一个逃犯，已经东
duǒ xī cáng hǎo xiē rì zǐ le wǒ
躲西藏好些日子了。我
jué dìng guò zhèng cháng rén de rì zi
决定过正常人的日子，
qīng yáng zǐ xiǎo jiě nín bāng zhù wǒ
请洋子小姐您帮助我。”

yáng zǐ kàn le kàn zhè ge nán
洋子看了看这个男
rén xiōng hěn de liǎn yòu cháo tā shǒu
人凶狠的脸，又朝他手
lǐ de bǐ shǒu piē le yí yǎn shùn
里的匕首瞥了一眼，顺
cóng de shuō nà me xiān sheng nǐ
从地说：“那么，先生，你
xiǎng huà zhuāng chéng shén me mú yàng
想化装成什么模样

ne yào bù wǒ jiù bǎ nín de liǎn jìn xíng chè dǐ de gǎi biàn biàn chéng yí gè miàn mù
呢？要不，我就把您的脸进行彻底地改变，变成一个面目
kě zēng de zhōng nián rén xíng ma
可憎的中年人，行吗？”

suí biàn nǐ zhǐ yào bú ràng bié rén rèn chū wǒ lái jiù hǎo le shuō zhe dǎi tú
“随便你，只要不让别人认出我来就好了。”说着，歹徒
zuò le xià lái
坐了下来。

bù yí huì er yáng zǐ jiù bǎ zhè ge nán zǐ de liǎn biàn chéng le yí zhāng fū sè
不一会儿，洋子就把这个男子的脸变成了一张肤色
yōu hēi miàn sè xiōng hěn de zhōng nián nán zǐ de liǎn
黝黑、面色凶狠的中年男子的脸。

zěn me yàng hái mǎn yì ba yáng zǐ fàng xià shǒu zhōng de gōng jù wèn dào
“怎么样，还满意吧？”洋子放下手中的工具问道。

bú cuò lián wǒ zì jǐ dōu rèn bù chū lái le zhēn shì tài xiè xie nǐ le yáng
“不错，连我自己都认不出来了。真是太谢谢你了，洋
zǐ xiǎo jiě bú guò hái dé qǐng nǐ zài shòu diǎn wēi qū
子小姐，不过，还得请你再受点委屈。”





jiē zhe zhè ge nán zǐ jiù bǎ yáng zǐ kǔn bǎng qǐ lái ná yí kuài máo jīn sāi zhù le tā de zuǐ tuī kāi mén qiāo qiāo liú zǒu le

接着，这个男子就把洋子捆绑起来，拿一块毛巾塞住了她的嘴，推开门悄悄溜走了。

zhè ge nán zǐ dài zhe yí zhāng lián zì jǐ dōu gǎn dào mò shēng de liǎn gāo xìng de zǒu zài dà jiē shàng zhǔn bèi hǎo hǎo qù hē yí bēi shí bèi jīng chá zhuā zhù le

这个男子带着一张连自己都感到陌生的脸高兴地走在大街上，准备好好去喝一杯时，被警察抓住了。

yuán lái yáng zǐ huà zhuāng qián jiù yǐ jīng xiǎng hǎo le tā yào fǎng zhào jiē shàng zhāng tiē de líng yí gè tōng jī fàn de zhào piàn lái gěi zhè ge zuì fàn huà zhuāng tā bǎ tōng jī fàn de nà zhāng liǎn yí dào zhè ge zuì fàn de liǎn shàng dāng zhè ge jiā huò zài jiē shàng yí chū xiàn mǎ shàng jiù bèi jīng chá zhuā zhù le

原来，洋子化装前就已经想好了，她要仿照街上张贴的另一个通缉犯的照片来给这个罪犯化装，她把通缉犯的那张脸移到这个罪犯的脸上。当这个家伙在街上一出现，马上就被警察抓住了。

zhè ge dǎi tú zěn me yě méi xiǎng dào suī rán zì jǐ yǐ jīng biàn de lián zì jǐ dōu rèn bù chū lái le dàn què biàn chéng le líng wài yí gè dà jiā dōu rèn shí de tōng jī fàn

这个歹徒怎么也没想到，虽然自己已经变得连自己都认不出来了，但却变成了另外一个大家都认识的通缉犯。



没有指纹的女人

mǐ gāo shì yí míng sī jiǎ zhēn tàn zhè tiān bàng wǎn tā yí gè rén dào jiǔ bā hē
米高是一名私家侦探，这天傍晚，他一个人到酒吧喝
jiǔ tā de mù guāng hěn kuài bèi zuò zài gé lín de yí gè piào liang nǚ zǐ suǒ xī yīn zhè
酒。他的目光很快被坐在隔邻的一个漂亮女子所吸引，这
ge nǚ zǐ dà yuē èr shí wǔ liù suì dǎ bān rù shí huà le hěn nóng de zhuāng ér qiě shǒu
个女子大约二十五六岁，打扮入时，化了很浓的妆，而且手
zhǐ jiǎ shàng tú le tòu míng de zhǐ jiǎ yóu dú zì zài hē jiǔ
指甲上涂了透明的指甲油，独自在喝酒。

mǐ gāo jué de zhè ge nǚ rén sì céng xiāng shí dàn yòu jì bù qǐ shì shéi zhí dào
米高觉得这个女人似曾相识，但又记不起是谁。直到
nà ge nǚ rén lí kāi zuò wèi zǒu chū jiǔ bā hòu mǐ gāo cái jì qǐ zhè ge nǚ rén shì jīng
那个女子离开座位走出酒吧后，米高才记起这个女人是警
fāng yí zhí zài tōng jī de zhāo piàn fàn mǐ gāo lì kè xiàng jīng fāng bào àn jīng chá dào
方一直在通缉的诈骗犯。米高立刻向警方报案。警察到
chǎng yǐ hòu lì jí zhān kāi le zhēn chá dàn qí guài de shì tā men méi yǒu zài nǚ zǐ
场以后，立即展开了侦查。但奇怪的是，他们没有在女子
shǐ yòng guò de jiǔ bēi shàng fā xiàn zhǐ wén
使用过的酒杯上发现指纹。
zhè shì zěn me huí shì ne nán dào zhè shì
这是怎么回事呢？难道这是
yí gè méi yǒu zhǐ wén de rén
一个没有指纹的人？

bù nà ge jiǎo huá de nǚ
“不，那个狡猾的女
fàn hé pǔ tōng rén yí yàng mǐ gāo
犯和普通人一样。”米高
hé jīng chá gòng tóng dé chū le yí gè
和警察共同得出了一个
jié lùn dàn tā zài shǒu zhǐ zhǐ wén
结论：“但她在手指指纹
bù fēn yě tú shàng le zhǐ jiǎ yóu suǒ
部分也涂上了指甲油，所
yǐ méi yǒu liú xià zhǐ wén
以没有留下指纹。”





伪造的字据

běi sòng tiān shèng nián jiān yí gè xiàn chéng de xīn zhī xiàn gāng gāng shàng rèn bù jiǔ
北宋天圣年间，一个县城的新知县刚刚上任不久，

jiù yù dào le yí zhūng zhēng duó tián dì de àn zi yuán gào zhāng mǒu shì gè zhuān guǎn zhēng
就遇到了一桩争夺田地的案子。原告张某是个专管征
shōu fù shuì de xiǎo lì gào tā de lín jū wāng mǒu wú duān lài zhàn tā jiā liáng tián mǔ
收赋税的小吏，告他的邻居汪某无端赖占他家良田 20 亩。

wāng mǒu què bù chéng rèn shuō lǎo yé gēn běn jiù méi yǒu zhè yàng de shì qing zhè
汪某却不承认，说：“老爷，根本就没有这样的事情，这

mǔ dì shì wǒ zǔ fù liú xià lái de qù nián zhāng mǒu lái wǒ jiā shōu shuì shuō zhǐ
20 亩地是我祖父留下来的。去年张某来我家收税，说只
yào wǒ bǎ tián chǎn huà guī tā de míng xià jiù kě yǐ bù jiāo fù shuì bù fú yáo yì wǒ
要我把田产划归他的名下，就可以不交赋税、不服徭役。我
zhèng wèi jiāo bù chū fù shuì fàn chóu méi yǒu duō xiǎng jiù dā ying le dāng shí wǒ men shāng
正为交不出赋税犯愁，没有多想就答应了。当时我们商
dìng zài zì jù shàng xiě míng jiāng wǒ de tián chǎn huà guī tā míng xià dàn shí jì shàng tián chǎn hái
定在字据上写明将我的田产划归他名下，但实际上田产还

shì shǔ yú wǒ de wǒ bú huì xiě
是属于我的。我不会写
zì dāng shí shì zhāng mǒu xiě de zì
字，当时是张某写的字
jù
据。”

zhāng mǒu shuō zì jù zài
张某说：“字据在

zhè er bú guò shì qing bìng bú shì
这儿，不过事情并不是
wāng mǒu shuō de nà yàng nián
汪某说的那样。10 年
qián wāng jiā yù dào jí shì wāng mǒu
前，汪家遇到急事，汪某
zhǔ dòng tí chū bǎ mǔ dì mài
主动提出把 20 亩地卖
gěi wǒ
给我。”

xīn zhī xiàn jiē guò zì jù zì
新知县接过字据仔





xì shěn yuè zhè zhāng dié qǐ lái de zì
 细审阅。这张叠起来的字
 jù shì yòng bái xuān zhǐ xiě de zhǐ yǐ fā
 据是用白宣纸写的，纸已发
 huáng zhǐ de biān yuán yě mó sǔn le bù shǎo
 黄，纸的边缘也磨损了不少，
 xiàng shì nián dài hěn jiǔ le zhī xiàn jiāng zì
 像是年代很久了。知县将字
 jù dié qǐ yòu zhān kāi zhān kāi yòu dié qǐ
 据叠起又展开，展开又叠起。
 tū rán zhī xiàn yǎn jīng yí liàng bǎ jīng táng
 突然，知县眼睛一亮，把惊堂
 mù yī pāi hè dào : “ dà dǎn dòu mǐn ,
 木一拍，喝道：“大胆刁民，
 jīng gǎn wéi zào zì jù kuàng piàn běn xiàn ,
 竟敢伪造字据，诬骗本县，
 hái bù cóng shí zhāo lái ! ”
 还不从实招来！”

zhī xiàn cóng zì jù shàng fā xiàn le
 知县从字据上发现了

shén me pò zhàn
 什么破绽？

yuán lái zhī xiàn cóng liú xià zì jù de xuān zhǐ yán sè shàng fā xiàn le pò zhàn rú
 原来，知县从留下字据的宣纸颜色上发现了破绽，如
 guǒ zhè shì nián qián de zì jù bìng qiě shì dié qǐ lái bǎo cún de huà yīng dāng shì wài
 果这是10年前的字据，并且是叠起来保存的话，应当是外
 miàn fā huáng lǐ miàn hái shì bái de ér zhè zhāng zì jù lǐ wài dōu chéng huáng sè
 面发黄，里面还是白的，而这张字据里外都呈黄色。

bù chū suǒ liào yì jīng shěn wèn zhāng mǎo zhāo gòng le wéi zào zì jù de shí shí qù
 不出所料，一经审问，张某招供了伪造字据的事实：去
 nián tā hé wāng mǎo lì zì jù shí yǒu yì jiāng shí jiān lòu xiě ná huí jiā qù bǔ tián le
 年他和汪某立字据时，有意将时间漏写，拿回家去补填了
 10年前的日期，并用茶汁将字据染色，使纸变黄





老太太的面包房

shén tàn mò nà jià zhe xiǎo chē dào wài dì chá àn lù shàng dù zǐ yīn wèi xiāo huà
神探莫纳驾着小车到外地查案。路上，肚子因为消化
bù liáng ér tū rán jù liè de téng tòng qǐ lái zhè shí mò nà kàn dào lù biān de mù fáng
不良而突然剧烈地疼痛起来。这时，莫纳看到路边的木房
zi páng tíng zhe yí liǎng xiǎo xíng sòng huò chē shàng miàn de hóng qī guǎng gào zhè yàng xiě zhe dá
子旁停着一辆小型送货车，上面的红漆广告这样写着：达
fēi dà nián zì zhì de xiǎo bǐng diǎn xīn hé miàn bāo
菲大婶自制的馅饼、点心和面包。

mò nà xiàng kàn dào le jiù xīng yí yàng pǎo le guò qù qiāo kāi le fáng mén wǒ
莫纳像看到了救星一样跑了过去，敲开了房门。“我
jià chē jīng guò zhè lǐ shí yīn xiāo huà bù liáng dù zǐ tū rán tòng dé yào mìng mò nà bào
驾车经过这里时，因消化不良肚子突然痛得要命。”莫纳抱
qiàn de shuō qǐng wèn nín zhè er yǒu xiǎo sū dǎ ma
歉地说，“请问，您这儿有小苏打吗？”

kāi mén de shì yí gè 60
开门的是一个 60

sui zuǒ yòu de lǎo fù rén tā jiù
岁左右的老妇人，她就
shì dá fēi fū rén tā xiào zhe
是达菲夫人。她笑着
shuō wǒ zhè lǐ méi yǒu xiǎo sū
说：“我这里没有小苏
dǎ dàn wǒ kě yǐ wèi nín dào yí
打，但我可以为您倒一
bēi shàng hǎo de nóng chá tā duì
杯上好的浓茶，它对
xiāo huà bù liáng yǒu qí xiào
消化不良有奇效。”

mò nà hē wán chá duì dá
莫纳喝完茶，对达

fēi fū rén biǎo shì gǎn xiè hòu lí
菲夫人表示感谢后离
kāi le tā yǐ jīng zhī dào le
开了。他已经知道了
dá fēi fū rén yì zhí zài gāo sù
达菲夫人一直在高速



gōng lù páng zhì zuò miàn bāo hé gāo diǎn chū shòu
公路旁制作面包和糕点出售。

huí dào chéng lǐ mò nà lì kè gěi jīng jú de péng you dǎ le gè diàn huà zhè wèi
回到城里，莫纳立刻给警局的朋友打了个电话。这位
zhù míng de zhēn tàn jiàn yì tā lì jí qù bàn yì zhāng sōu chá zhèng qù nà qí guài de miàn bāo
著名的侦探建议他立即去办一张搜查证，去那奇怪的面包
fáng kàn yí kàn
房看一看。

xiǎo shí hòu jīng chú ná zhe sōu chá zhèng huí dào le dà fēi fū rén de xiǎo wū
1 小时后，警察拿着搜查证回到了达菲夫人的小屋。

jīng sōu chá fā xiàn dà fēi fū rén de xiān bǐng diǎn xīn hé miàn bāo bù guò shì jiāng mǎi lái
经搜查，发现达菲夫人的馅饼、点心和面包不过是将买来
de dī liè shāng pǐn chè qù le bāo zhuāng hòu shòu mài de ér chū shòu de wēi shì jì jiǔ yě
的低劣商品撤去了包装后售卖的，而出售的威士忌酒也
shì chè tóu chè wěi de fēi fǎ niàng zhì pǐn
是彻头彻尾的非法酿制品。

hòu lái jīng jú de péng you wèn mò nà nǐ zěn me zhī dào nà ge lǎo tài tai de
后来，警局的朋友问莫纳：“你怎么知道那个老太太的
miàn bāo fáng yǒu wèn tí ? ”
面包房有问题？”

mò nà xiào zhe shuō dāng dá fēi fū
莫纳笑着说：“当达菲夫
rén shuō wǒ zhè lǐ méi yǒu xiǎo sū dǎ shí
人说‘我这里没有小苏打’时，
wǒ jiù yì shí dào nà gēn běn jiù bú shì miàn
我就意识到那根本就不是面
bāo fáng le xiǎo sū dǎ shì kǎo zhì miàn bāo
包房了。小苏打是烤制面包
hé gāo diǎn bì bèi de pèi liào dá fēi fū
和糕点必备的配料，达菲夫
rén rú guǒ zhēn de shì zì zhì miàn bāo chū shòu
人如果真的是自制面包出售，
jiù bù yīng gāi méi yǒu chū bèi
就不应该没有贮备。”





于中丞审盗

yú zhōngchéng shì gǔ dài zhù míng de zāi
于中丞是古代著名的宰

xiàng zhī yī yí cì tā wài chū bàn shì dào
相之一。一次，他外出办事，到

yí gè xiǎo xiàn shì chá lù shàng yuǎn yuǎn jiù kàn
一个小县视察，路上远远就看

dào liǎng gè rén yòng chuáng tái zhe wèi bìng rén bìng
到两个人用床抬着位病人。病

rén cè wò chuáng shàng kuān dà de bèi zi bǎ liǎn
人侧卧床上，宽大的被子把脸

dōu zhào zhù le zhǐ yǒu tóu fa lù zài zhēn tóu
都罩住了，只有头发露在枕头

shàng tóu fa shàng dài zhe yī xiē liè zhì de fēng
上，头发上戴着一些劣质的凤

chāi tóu shì páng biān hái yǒu sān sì gè jiàn zhuàng
钗头饰。旁边还有三四个健壮

de nán zǐ wěi suí zhe bù shí yòng shǒu bǎ bèi
的男子尾随着，不时用手把被

zi wǎng bìng rén shēn dī yā yī yā hǎo xiàng shì
子往病人身底压一压，好像是

pà fēng chuī jìn qù yí yàng zǒu le yí huì er tā men zài lù páng xiū xi yí huì er hòu
怕风吹进去一样。走了一会儿，他们在路旁休息一会儿后

yòu huàn liǎng gè rén jì xù káng zhe zhèng hǎo xiàng zhōng chéng gōng yíng miàn zǒu guò lái
又换两个人继续扛着，正好向中丞公迎面走过来。

zhōng chéng gōng jué de qí guài jiù pài le gè xiǎo lì zhuī qù wèn wèn qíng kuàng qí
中丞公觉得奇怪，就派了个小隶追去问问情况。其

zhōng yí gè nán zǐ huí dá shuō mèi mei zhòng bìng chuí wēi jí zhe sòng tā huí fū xù jiā
中一个男子回答说：“妹妹重病垂危，急着送她回夫婿家。”

zǒu le èr sān lǐ zhōng chéng gōng yòu pài xiǎo lì fǎn huí qù kàn tā men qù le nǎ ge cūn zi
走了二三里，中丞公又派小隶返回去看他们去了哪个村子。

xiǎo lì qiáo qiáo gēn zài tā men hòu miàn lái dào yí gè cūn zi lì kàn dào liǎng gè gāo
小隶悄悄跟在他们后面来到一个村子里，看到两个高

dà de nán rén chū lái yíng jiē xiǎo lì huí qù bǎ qíng kuàng bào gào le zhōng chéng gōng
大的男人出来迎接。小隶回去把情况报告了中丞公。

zhōng chéng gōng wèn shēn biān de xiàn guān zuì jìn chéng lǐ yǒu qiāng jié hé tóu dào de
中丞公问身边的县官：“最近城里有抢劫和偷盗的



shì ma xiàn guān shuō yǒu yí gè fù háo bèi qiáng dào chuāng rù jiā lǐ dǎ sǐ le zhōng
事吗？”县官说有一个富豪被强盗闯入家里打死了。中
chéng gōng lì jí jiào xiàn guān pài rén qù le nà ge cūn zi zhuā zhù le 8 gè dà hàn yì
丞公立即叫县官派人去了那个村子，抓住了8个大汉。一
shēn zhèng shì qiǎng jié fù háo de qiáng dào
审，正是抢劫富豪的强盗。

shì xiǎng nǎ yí gè shǎo fù tāng zài chuáng shàng shí yǔn xǔ bié rén wàng bèi zǐ lǐ shēn
试想，哪一个少妇躺在床上时允许别人往被子里伸
shǒu ne huàn jiān ér xíng yī shì yīn wèi bìng qíng hěn yán zhòng dì èr zhǒng kě néng jiù shì
手呢？换肩而行，一是因为病情很严重，第二种可能就是
yīn wèi tài zhòng ér huàn rén shēng lì jì rán qǐng dé qǐ nà me duō de láo lì yòu zěn me
因为太重而换人省力。既然请得起那么多的劳力，又怎么
huì dài zhe pián yì de tóu shì ne kuàng qiě bìng rén huí jiā bìng méi yǒu fù rén chū lái yíng
会戴着便宜的头饰呢？况且病人回家，并没有妇人出来迎
jiē zhǐ yǒu nán zǐ yě bù jí zhe wèn bìng qíng zhè lǐ miàn de yí diǎn shí zài shì tài
接，只有男子，也不急着问病情。这里面的疑点实在是太
duō le
多了。

zhōng chéng gōng wèn nà ge bìng
中丞公问那个病

fù shì shén me rén jiǎ bàn de qiáng
妇是什么人假扮的？强
dào jiāo dài shuō shì zài chéng lǐ suí
盗交代说：“是在城里随
biàn zhǎo de yí gè jī nǚ wǒ men
便找的一个妓女。我们
bǎ qiǎng lái de jīn zǐ fàng zài chuáng
把抢来的金子放在床
shàng ràng tā bào zhe jīn zǐ shuì zài bèi
上，让她抱着金子睡在被
wō lǐ zhǔn bèi shì hòu guā fēn zāng
窝里，准备事后瓜分脏
wù kě tā men nǎ lǐ xiǎng dào huì
物。”可他们哪里想到会
pèng shàng zhōng chéng gōng zhè xià wú lù
碰上中丞公，这下无路
kě táo le
可逃了。

